Roubaix

Aujourd'hui, jeudi 5 juillet :

Aujourd'hui, sainte Zoé; demain saint Dominique.

Soleil: Lever, 4 h. 54; coucher, 20 h. 55.

Lune: Dernier quartier du 3; nouvelle le 11.

Prévisions météorologiques pour la journée du 5 juillet (Région Nord): Même temps que la veille; ciel légèrement brumeux, clair ou quart couvert; vent du secteur Est modéré; maximum de température en hausse sur la veille.

Caisse d'Epargne: 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 h. à 17 h.

Consultation de nourrissons du Comité Roubaisien de Protection de l'Enfance: de 10 h. à 11 h., à l'Ecole des filles, rue de l'Industrie; de 10 h. à 11 h., à l'Ecole maternelle de la rue de Flandre; de 14 h. à 16 h., à l'Ecole Pratique, place Notre-Dame.

Bains municipaux: Piscine et baignoires: de 9 h. à 11 h. 30 et de 15 h. à 19 h. 30.

Dispensaire Pierre-de-Roubaix, 92, rue des Longues-Haies: à 14 h., consultation pour enfants.

Dispensaire d'hygiène sociale du Fresnoy, 41, rue de Cassel: à 14 h., consultation pour enfants.

LES FUNÉRAILLES D'UNE DES VICTIMES DE LA TRAGIQUE ASPHYXIE DU QUAI D'ANVERS

Nos lecteurs connaissent tous les détails du tragique accident qui coûta la vie à deux hommes qui périrent asphyxiés par les gaz toxiques qui se dégageaient d'une fosse d'aisances, au quai d'Anvers.

C'est en voulant aveugler une fissure qui venait de se produire dans cette fosse que M. Henri Duel, 31, rue Nationale, à Tourcoing, tomba asphyxié. On sait qu'en voulant lui porter secours, M. Julien Broutin, 32 ans, qui habitait tout près de l'endroit, subit le même sort.

Les funérailles de M. Broutin eurent lieu mercredi après-midi, à 15 heures.

Le corps fut transporté de la morgue de l'hôpital au cimetière. Trois plaques offertes, l'une par la maison Ferret et Savinel, où le défunt émit employé, les deux autres par des amis, étaient portées dans le cortège.

Les funérailles de la première victime, M. Henri Duel, auront lieu aujourd'hui jeudi, à 9 h. 45, en l'église Notre-Dame, à Tourcoing.

GRANDE VENTE RECLAME d'articles pour enfants aux Chaussures BOUCAU- 4d

LES CONCOURS D'HONNEUR DU CONSERVATOIRE NATIONAL DE MUSIQUE

Voici le programme du concours d'honneur des instruments à cordes, qui aura lieu aujourd'hui jeudi 5 juillet, à 16 et 20 h., sous la présidence de M. Tomasi, Grand-Prix de Rome de composition musicale, chef d'orchestre du poste d'Etat de Radio-Colonial.

A 16 H. : MORCEAUX AU CHOIX

Georges Cousin, 1er prix de violoncelle en 1932, classe de M. Mouneux : Classique : « Sonate ler et 2e mouvement » (Valentini); — Romantique : « Fileuse » (Popper); — Moderne : « Elégie » (Caplet).

René Veretracte, 1er prix de violon en 1932, classe de M. Lecomte : Classique : « Presto de la 1re Sonate » (Bach); — Romantique : « 1er Concerto » (Vieuxtemps); — Moderne : « Final du 3e Concerto » (St-Saëns).

Albert Lerouge, 1er prix de violon en 1933, classe de M. Lecomte : Classique : « Gavotte et Rondo » (Bach); — Romantique : « 5e Concerto » (Vieuxtemps); — Moderne : « Tambourin Chinois » (F. Kreisler).

A 20 H. : MORCEAUX IMPOSÉS

Violoncelle. — Classique : « Sarabande de la suite en ré » (Bach); — Romantique : « Finale du Concerto (Lalo); — Moderne : « Papillon » (Fauré).

Violon. — Classique : « Largo de la 5e Sonate » (Bach); — Romantique : «9e Caprice» (Paganini); — Moderne : « 1er temps du Concerto » (Brahms).

Le piano d'accompagnement sera tenu par Mlle Lecomte, accompagnatrice du Conservatoire.

L'ECONOMIE SUR TOUS

les postes avec une FIAT !... Essence, huile, entretien, réparations, garage, partout la FIAT paie le minimum. Plus-vous à votre FIAT 6 CV. Toute équipée à partir de 15.950 fr.

Agent exclusif Rx-Tg-Lannoy : Etabl. A. HAUSTRATE, 70, Bd de Cambrai, Rx. Ag. Tg. : BEULQUE, rue P.-Corneille, Tg. 44126d

A LA SYMPHONIE ENFANTINE DE L'EPEULE

Dimanche dernier, a eu lieu au siège de la Symphonie enfantine de l'Epeule, 15, place d'Amiens, la remise des diplômes aux enfants des cours de solfège et de théorie, sous la présidence de Mlle A. Grues, entourée de Mme Caron-Delourme, MM. Théo Bevenot, président du Club symphonique de l'Epeule; A. Giloteaux, professeur.

Après la distribution, Mme Caron-Delourme rappelle aux parents qu'ils doivent envoyer régulièrement leurs enfants aux cours du jeudi matin et insiste pour qu'ils n'intéressent davantage aux leçons qui leur sont données.

M. Grues remercie le comité, M. Liévens, président du Comité des fêtes de l'Epeule, qui avait offert deux challenges

Les Saint-Cyriens vont visiter les champs de bataille de l'Artois

Les élèves de l'Ecole de Saint-Cyr, commandés par le général Frère, arriveront à Arras aujourd'hui jeudi, à midi. Ils visiteront les anciens champs de bataille de l'Artois. Une cérémonie aura lieu au Monument aux morts et au cimetière britannique.

Un homme qui avait blessé sa femme à coups de revolver au Quesnoy est condamné à un an de prison avec sursis par la Cour d'assises du Nord

La Cour d'Assises du Nord a condamné à un an de prison avec sursis un habitant du Quesnoy nommé Lhotellier qui, en août 1933, blessa à coups de revolver sa femme, née Dubray, qui avait introduit une instance en divorce. Lhotellier lui, ne voulait pas se séparer d'elle et c'est devant le refus de sa femme de reprendre la vie commune qu'il tira sur elle.

La dame Lhotellier obtient 4.200 fr., soit le remboursement de ses frais pharmaceutiques, à titre de dommages-intérêts.

destiné au premier prix de chaque classe, et enfin les parents, d'être venus si nombreux.

Voici les résultats :

Cours de solfège et théorie (1re année). — 1re Reine Bernaerts, grande distinction; 2me Louis Sainleger, grande distinction; 3me Albert Chantry, grande distinction; 4me Louis Decorte, grande distinction; 5me Sagnia Widamir, première distinction; Marcelle Verhagen, Michel Gille, Jean-Marie Roussel, Robert Vanheuverswyn, Marcel Florizel, Léon Dumont, André Bourdon, mention Très Bien; Gisèle Dedonckère, Marcel Petit, mention Bien; Claire Watteau, Aimé Bataille, André Polvèche Assez Bien.

Cours de solfège et théorie (2e année). — 1er Alphonse Masse, grande distinction; 2me Ida Péret, première distinction; 3me Jean Thibaut, mention Très Bien; René L'herbier, Maurice Nuyts, Jean Hemerick, Pierre Delcourt, Benoit Vanott, mention Très Bien; Marcel Ludovic, Irène Briolet, Bien.

Le challenge de M. Liévens est attribué à Albert Chantry, 9 ans, pour la théorie et Ida Péret, grande distinction pour la théorie.

PAYER SA BIERE

de tout premier choix au-dessous des prix pratiqués dans la région. Recevoir en fin d'année une importante ristourne. Telle est la situation des actionnaires de LA BRASSERIE COOPERATIVE DE MONS-EN-BARŒUL. 44102d

UN HOMME EST BLESSÉ A L'EPAULE PAR DES COUPS DE COUTEAU RUE DE CHARLEROI

Un drame de l'inconduite dont les conséquences auraient pu être fâcheuses a failli se dérouler mercredi soir, à Roubaix.

En effet, vers 22 h. 30, M. Marceau Delacourt, demeurant 30, rue de Tourcoing, âgé d'une cinquantaine d'années, se présentait au commissariat de police du 3e arrondissement.

Il avait l'épaule gauche ensanglantée et les vêtements déchirés. Il expliqua qu'étant chez son amie, Jeanne Leclercq, qui habite 21, rue de Charleroi, il avait été assailli par elle à coups de couteau au cours d'une discussion. Son épaule réclamait des soins. Le docteur Depa, mandé aussitôt, pansa les plaies et fit admettre le blessé à l'hôpital « La Fraternité ».

Les blessures de Marceau Delacour ne présentent aucun caractère de gravité.

M. Puel, commissaire de police du 5e arrondissement, faisant l'intérim du 3e, a été aussitôt prévenu et, saisi d'une plainte, commencera aujourd'hui une enquête.

GARE A LA TUBERCULOSE !

L'enfant qui gratte, avec des ongles sales, les petites plaies que font les poux, s'inocule les plus dangereux microbes et, en particulier, le terrible microbe de la tuberculose. Aussi est-ce un devoir de détruire les poux, sales bêtes et bêtes sales ! La « Marie-Rose » tue poux et lentes en trois minutes, dans toutes les chevelures. 3 fr. 80 le flacon. Pharmacies, herb. La « Marie-Rose », c'est la mort parfumée des poux ! 44124d

M. Henri Moha reçoit la croix de l'Yser

Nous apprenons avec plaisir que notre concitoyen, M. Henri Moha, soldeur, rue Pierre-Motte, membre des anciens du 162e R.I., vient de recevoir du Gouvernement belge la croix de l'Yser pour sa belle conduite sur le front belge en 1914. Nos sincères félicitations.

LES ANNONCES pour le « Journal de Roubaix » peuvent être remises chez M. Dommartin, 216, rue de Lille.

Au Centre d'études maritimes et coloniales

La section de Roubaix de la Ligue maritime et coloniale française nous fait savoir qu'à dater de ce jour, une permanence aura lieu tous les jeudis, au siège du Centre d'études maritimes et coloniales, 12, Grande-Place, Roubaix, de 18 h. 30 à 20 h.

On y recevra les adhésions au Centre d'études qui récemment nous a montré une très intéressante exposition de produits coloniaux, à la Ligue maritime et coloniale et aux organisations de celle-ci. Le comité de la section de Roubaix espère que tous ceux qui s'intéressent aux questions maritimes et coloniales, répondront nombreux à son appel et à celui du Centre d'études.

THE DES PERSANS = SANTE SEREINE Thé laxatif, 4 fr. dans toutes les bonnes Phies et Phie Centrale A. Dobrits. 44097d

Après la kermesse villageoise du Cul-de-Four

Ce soir jeudi 5 juillet, à 20 heures, au Cercle de la Sainte-Famille, 4, rue Labruyère, aura lieu une réunion générale des commissaires et de personnes de service lors de la kermesse villageoise du 24 juin dernier. Rapport et vin d'honneur.

ETERNIT : plat, ondulé, moulure. — E. Hannouille-Wyffels, 5, avenue Hannart, Croix (Tél. Roubaix 362.57 - 214.19). 44118

Les Joyeux Accordéonistes Roubaisiens du Cul-de-Four, à Ostende

Invités par la Commission des fêtes de la ville d'Ostende, les Joyeux Accordéonistes du Cul-de-Four se rendront dans cette ville le dimanche 22 juillet, pour y donner un concert de gala. Nul doute que sous la direction de son distingué chef, M. Jules Lemonnier, cette brillante phalange n'obtienne un très grand succès.

Les personnes désireuses d'accompagner la société ce jour-là peuvent se faire inscrire au siège, 106, rue de Tourcoing.

Vendredi 6 juillet, répétition générale à 19 h. 30.

LES « FLOCONS DE ROUBAIX » CHEZ TOUS LES CONFISEURS. 44061d

La Symphonie des Usines Glorieux et de Pierrepont à Middelkerque

Middelkerke a été cibloie cette année par le Comité de la « Symphonie des Usines Glorieux et de Pierrepont », comme lieu d'excursion annuelle.

Le dimanche 15 juillet, sous le patronage du Comité des Fêtes, la Symphonie donnera, de 11 h. 30 à 13 h., un concert au Kursaal, au profit des parents des victimes de la récente catastrophe de Pâturages. Un banquet réunira ensuite les musiciens et les membres de leur famille.

Nous souhaitons à cette active phalange une excellente exécution, qui contribuera à maintenir au loin le bon renom musical de notre ville

UN VIOLENT INCENDIE A MARCQ-EN-BARŒUL

Trois usines sont la proie des flammes

LES DÉGÂTS SE CHIFFRENT A UN MILLION ET DEMI

LA FABRIQUE DE MEUBLES APRÈS LE SINISTRE. (Ph. du J. de R.)

M. Démarécaux, aidé de quelques voisins, parvint bien à sauver une conduite intérieure appartenant à ses directeurs, MM. Meulemans et Fivremont, mais il ne réussit pas à faire sortir deux camionnettes « Chevrolet », dont les châssis tordus se dressent parmi les décombres.

Les toitures ne tardèrent pas à s'effondrer, soulevant dans leur chute d'immenses gerbes d'étincelles. Des flammes parurent également aux fenêtres de la fabrique de meubles de M. Lefebvre, que l'on avait espéré, un moment, pouvoir préserver du feu. Il fallut, dès lors, se borner à circonscrire le sinistre.

A 8 h. 15, tout danger paraissant conjuré, les pompiers de Tourcoing, puis ceux de Lille, regagnèrent leurs casernements. Seuls, les pompiers de Marcq demeurèrent sur les lieux pour noyer les décombres et combattre les nouveaux foyers qui se rallumaient sous les amas de planches.

Les dégâts

Ainsi que nous l'avons dit, les dégâts se chiffrent pour le moins à 1 million 500.000 francs, bien qu'il soit difficile de les évaluer dès à présent d'une façon certaine.

Les directeurs des fabriques de voitures d'enfants et de billards russes sont assurés. Par contre, M. Lefebvre, domicilié rue d'Amiens, à Lille, et propriétaire de la fabrique d'ébénisterie, qui était en pourparlers avec une compagnie d'assurances, n'avait encore signé aucun contrat. C'est donc, pour lui, le travail de toute une vie que l'incendie vient ainsi d'anéantir en quelques heures.

L'enquête

Aussitôt avisé de l'incendie, M. Jacquemet, commissaire de police de Marcq-en-Barœul se rendit sur les lieux et organisa le service d'ordre avec l'aide des gardes Damares, Delaître et Fack.

Ils furent rejoints, peu de temps après, par le maréchal des logis chef Chaigneaux de la brigade de gendarmerie de La Madeleine, accompagné de deux de ses hommes.

M. Descamps, adjoint au maire de Marcq, était également présent.

Le feu aurait pris naissance dans l'atelier de la fabrique de voitures d'enfants que les ouvriers avaient quitté la veille, vers 4 heures, à l'occasion du Tour de France.

Deux rondes de nuit, effectuées par l'un des directeurs, M. Serrure, n'avaient rien laissé remarquer de suspect.

M. Jacquemet, commissaire, procéda aux constatations d'usage, mais l'état des décombres n'a pas permis jusqu'à présent de trouver la moindre explication quant aux causes de l'incendie.

Durant toute la journée, de nombreux curieux ne cessèrent de stationner dans l'avant-cour de l'immeuble, commentant les diverses péripéties du sinistre qui, pour n'avoir pas fait de victime, ne plonge pas moins dans un chômage momentané, cinquante-trois ouvriers.

Dans la nuit de mardi à mercredi, un violent incendie dont les causes n'ont pu être établies jusqu'à présent, s'est déclaré en bordure du nouveau boulevard, à l'angle de la rue Louis Delos et du boulevard Charles Delsalle.

Aucun accident n'est à déplorer, mais les dégâts matériels, couverts en partie par l'assurance, se chiffrent pour le moins à 1.500.000 francs.

Les bâtiments sinistrés

Au numéro 76 de la rue Louis Delos, à la limite des communes de La Madeleine et Lille, s'élèvent plusieurs fabriques, bâties au fond d'une longue impasse et dont le propriétaire, M. Lehembre, habite Paris.

La première de ces fabriques était occupée par la Manufacture de voitures d'enfants Paul Despres, et séparée par un mur mitoyen de l'atelier de construction de billards russes « Nova ».

Le troisième immeuble, haut de trois étages, et faisant face à l'habitation du concierge, était exploité par MM. Lefebvre et Lecouche, fabricants de meubles. Le feu trouva dans les réserves de bois et de vernis, un aliment favorable, ce qui explique l'incroyable rapidité avec laquelle il se propagea dans les trois bâtiments, ne laissant sur son passage qu'un monceau de poutrelles tordues et quelques murs calcinés.

Rappelons que voici bientôt quatre ans, en août 1929, la fabrique de M. Despres et le bâtiment annexe, qui abritait à cette époque la manufacture de bas « Perfecta » avaient été détruits par un incendie, dans des circonstances à peu près analogues.

L'alarme

Il était environ 3 h. 45 du matin, lorsque des ouvriers qui se rendaient à leur travail à bicyclette, aperçurent des flammes et de la fumée qui s'échappaient de l'usine Despres.

Pénétrant dans la cour, ils éveillèrent M. Alexandre Damarecaux, menuisier et concierge des ateliers « Nova ».

Se rendant compte de la gravité du sinistre, celui-ci se rendit dans un café voisin d'où il téléphona aux pompiers.

Prévenus par M. Descamps, adjoint au maire de Marcq, et par M. Bartoli, barbiste, les sapeurs de la caserne Bouvines, de Lille, sous les ordres de l'adjudant Serrure, ceux de Marcq et ceux de Tourcoing, sous la direction du lieutenant Lemaire et du sergent Capelier, arrivèrent bientôt sur les lieux.

Ces derniers purent brancher leurs lances sur une prise d'eau voisine, face au n° 31 du boulevard Charles Delsalle. Mais les pompiers de Lille durent brancher les leurs sur le côté opposé du boulevard, coupant les voies du Mongy et traversant la chaussée sur toute sa largeur.

Force fut donc d'interrompre la circulation jusque 8 heures, aux autos et tramways. Entre-temps, le foyer s'était propagé aux ateliers « Nova » où étaient entreposés près de cent billards russes.

LISIEUX. - Voyage de 3 jours : les 7, 8 et 9 juillet, par les autocars luxe Tricoit. (Voir annonces). 44010

On retire une noyée du canal

Mercredi, vers 6 h. 30, l'éclusier M. Albert Struyvelt, aperçut le cadavre d'une femme flottant sur l'eau du canal, au quai de Calais. A l'aide d'une corde, l'éclusier retira la noyée qu'on put identifier. Il s'agit de Mme Madeleine Ambiard, 40 ans, sans profession, demeurant à Tourcoing, 61, rue de Metz.

Le docteur Desbonnets, après examen, fit transporter le cadavre à la morgue.

Mme Ambiard était depuis quelque temps atteinte de neurasthénie.

VACCINATION ANTIDIPHTERIQUE — Aujourd'hui jeudi 5 juillet, de 10 à 11 h., séance de vaccinations gratuites, dans un local du service d'hygiène, rue de Cassel 45 (Square Wibaux).

PUPILLES DE LA NATION. — Les familles des Pupilles de la Nation, qui poursuivent leurs études devront adresser à l'Office départemental, 18, place Sébastopol à Lille, dès la fin de l'année scolaire en cours et avant la prochaine rentrée des classes, leur demande de subvention ou de renouvellement de subvention d'études pour l'année scolaire 1934-1935.

Il est rappelé que ces demandes doivent être renouvelées chaque année et, afin d'éviter des retards dans la constitution des dossiers réglementaires, les demandes doivent parvenir à l'Office départemental avant la réunion de la sous-section des études, réunion qui a lieu aussitôt la reprise des cours.

AUX ECOLES DE PERFECTIONNEMENT DES SOUS-OFFICIERS DE RESERVE. — Artillerie et D.C.A. — Samedi 7 juillet, à 19 h., réunion amicale de fin d'année

AMICALE DES PRISONNIERS DE GUERRE, TOUS ET DE MARTYRS DE L'ENNEMI. — Ce soir, jeudi 5 juillet, à 20 h., réunion des membres qui comptent faire l'excursion et à cette date de leurs familles. Il est indispensable de se faire inscrire à Ostende pour le dimanche 19 août 1934.

Coût de l'excursion, déjeuner compris: 39 fr. et non 38 fr. Les adhésions sont reçues par le secrétaire, 366, rue du Sapin-Vert, Wattrelos.

GROUPEMENT ARTISANAL DE ROUBAIX, LANNOY ET LEURS CANTONS. — Ce soir, jeudi 5 juillet, permanence de 19 à 20 h., Brasserie des Orphelinistes, 128, rue de la Gare. Les membres qui désireraient participer gratuitement à la visite de l'exposition artisanale à Valenciennes, le dimanche 8 juillet, doivent donner leur adhésion ce soir à la permanence.

AMICALE DIDEROT ET LITTRÉ. — Les comités des amicales Diderot et Littré nous prient de rappeler que l'excursion à l'Escaut aura lieu dimanche prochain 8 juillet. Le départ se fera place de la Gare, à 6 h. 30. L'arrivée au mont de l'Enclus est prévue pour 8 h. 30. Quant au retour, il est prévu pour 21 h. 30. A cette occasion, l'Amicale Diderot sera fermé le dimanche 8 juillet. — Vendredi, à 18 h., réunion du Comité de l'Amicale Diderot.

Chaque excursionniste sera libre d'emporter de quoi faire un pique-nique ou d'aller au restaurant.

AMICALE MONTESQUIEU (Ecole rue d'Esquermes). — La Commission sportive de l'Amicale Montesquieu organisant une excursion à Ostende le dimanche 29 juillet, les amicalistes, leurs parents et amis qui désireraient y participer sont priés de se faire inscrire avant le 15 juillet chez le secrétaire, M. Delespaul, rue Ed Vaillant. Coût du voyage, en autocar: 15 fr.

SYMPHONIE ENFANTINE DE ROUBAIX. — Aujourd'hui jeudi, à 7 h. 15, au siège, Place d'Amiens, départ pour Tourcoing et le Mont de Trinité pour les enfants ayant passé l'examen des cours de solfège et de théorie. Retour vers 20 h.

SYNDICAT DES PETITS PROPRIETAIRES ET BENEFICIAIRES DES LOIS S.F.H.M. — Ce soir, jeudi 5 juillet, à 19 h. 30 réunion du Comité au siège Café Destrée, angle des rues du Chemin-Neuf et Leconte-Bellion. Les délégués de Wattrelos et d'Hem sont particulièrement invités à être présents à l'heure indiquée. Communications urgentes

ORPHEON DES ANCIENS COMBATTANTS ET SOLDATS. — Ce soir jeudi 5 juillet, à 19 h. 30, répétition des chœurs qui seront chantés à Ostende à la fête des Fabricants et inscriptions pour ce voyage.

AMICALE JULES-FERRY. — Rendez-vous des excursionnistes dimanche à 6 h. 30, Grande-Place. Départ à 6 h. 40.

CHORALE « LA RENAISSANCE ». — Ce soir, jeudi 4 juillet, à 20 h., répétition d'un nouveau chœur.

HARMONIE « LES INTIMES ». — Ce soir, jeudi 5 juillet, à 20 h., répétition générale au siège.

CERCLE SYMPHONIQUE DES MUTILES. — Aujourd'hui jeudi 5 juillet, répétition générale au Foyer du Mutilé, à 19 h 45.

POUR LES VACANCES... et tous les sports, la mer, la campagne, adressez-vous aux « 100.000-CHEMISES DE PARIS ». - Actuellement : Exposition. Tous articles de très belle qualité. Prix aussi bas que possible. SUCCURSALE DE LILLE : 79, rue Nationale.

44089

CROIX

UN BEAU SUCCES MUSICAL

Au cours de la dernière répétition de la Musique municipale, M. Henri Roupsin, président actif, a eu le grand plaisir de communiquer à ses musiciens les beaux succès remportés par leur jeune camarade Marcel Decaudy, au Conservatoire de Tourcoing, qui vient en effet d'obtenir dans la classe de cor, un premier prix d'excellence avec médaille de vermeil et félicitations du jury.

Soulignant les difficultés que présentent pour le bien jouer, cet instrument, particulièrement ingrat, M. Henri Roupsin adressa au jeune lauréat ses plus vives félicitations, lui exprimant pour sa carrière à venir, ses meilleurs vœux.

De chaleureux applaudissements et la remise d'une gerbe de fleurs permirent au jeune Decaudy, très ému, d'apprécier à nouveau le degré d'estime dans lequel le tiennent ses amis de la Musique municipale.

LES ANNONCES pour le « Journal de Roubaix » peuvent être remises chez M. C. Dewas, 16, rue Jean-Jaurès.

LA FETE DES ECOLES

Nous avons annoncé que s'ouvrira dimanche 8 juillet, dans le parc de l'Hôtel de Ville, la fête des écoles publiques.

Voici le programme de la journée:

Annonce de la fête, le matin, par bombes et salves d'artillerie. — A 13 h., ouverture de la Foire aux Plaisirs. Concours de balonnets, 200 fr. de prix. — A 14 h. 30, formation du cortège, rue de l'Avenir; départ à 14 h. 45. A 15 h. : Production par les enfants des écoles suivantes : Ecole de Garçons Kléber (Directeur, M. Lefebvre) : « Mariage de la Poupée » du Pastis », chant avec évolutions, de H. Dubus, musique de P. Schlosser. — Ecole maternelle J.-Macé (Directrice, Mme Taquet) : « Le promenade de Lili », par Adrienne P. Hermant. — Ecole Voltaire, classe enfantine (Directrice, Mlle Schil) : « Les Chats », chant avec évolutions, de P. Géraldy, musique de A. Lavignac. — Ecole de Filles J.-Jaurès (Directrice, Mlle Wissocq) : « Les Pâtissières », chant avec évolutions, de J. Pierson, musique de C. Ioré. — Ecole de Filles Voltaire (Directrice, Mlle Schil) : « Les Lutins », chant avec évolutions, de Paul Géraldy, chanson napolitaine recueillie par A. Lavignac.

De 16 h. 20 h., dans le hall, à droite de l'Hôtel de Ville : Matinée musicale et artistique « Au Caveau ». Concerts : à 17 h., par l'Harmonie des Etablissements Agache, de Pérenchies; à 19 h., Harmonie Mutuelle de Croix; à 20 h., Union Chorale de Croix.

A 20 h. 30, productions gymniques et ballets, par « La Patriote » de Croix, le Club Athlétique Croisien, la Section sportive féminine de la F.A.L.G. — De 20 h. 30 à 22 h. 30 au « Caveau », bal de famille. — A 22 h. 45, splendide feu d'artifice, décoration et illumination du Parc, embrasement général de l'Hôtel de Ville.

Un enfant renversé et blessé par un cycliste

Mme Lecomte, demeurant rue Ferrer, 57, a déposé une plainte près de M. Dorandeu, commissaire de police, en déclarant que mardi matin, vers 8 h., son fils, Georges, âgé de 11 ans, a été renversé rue Chevreul par un cycliste, M. Ladislas Sments, domicilié à Wattrelos, rue Blériot, 54.

Le jeune garçon a reçu des soins de M. le docteur Bierent, qui a constaté deux fractures, l'une du maxillaire inférieur, l'autre du tibia gauche. Le blessé a été conduit à la clinique du docteur Leplat et devra subir un repos de six semaines à deux mois. Une enquête est ouverte.

CONSULTATIONS DE NOURRISSONS. — Aujourd'hui jeudi 5 juillet, à 10 h., à la Maison des Œuvres (Docteur Barroyer); à 15 h., à l'Hôtel de Ville (Docteur Bathiat).

VISITE DU CONTROLEUR à l'Hôtel de Ville aujourd'hui jeudi 5 juillet, de 14 à 16 h.

A « LA PATRIOTE ». — Dimanche 8 juillet, à 11 h., réunion des Anciens, au « Café du Gymnase ». Même jour, à 14 h. 30, réunion de toute la société, rue de l'Avenir, pour la Fête des Ecoles.

WASQUEHAL

LES GRANDES FETES DE BIENFAISANCE DU CAPREAU

Les nombreux forains qui viendront s'installer pour les grandes fêtes annuelles des 7, 8 et 9 juillet, ont déjà choisi leur emplacement dans l'après-midi de mardi et la fête foraine viendra rehausser l'éclat de ces trois journées de réjouissances.

La fête commencera dès samedi à 15 h. par une braderie dans les rues Alexandre-Dubois, de Roubaix, Louise-Michel, Coli et Christophe-Colomb. A 19 h., ouverture de la fête foraine et des jeux populaires.

Dimanche 8 juillet. — Grande fête foraine, jeux et attractions de toutes sortes. Pendant la durée de la fête, jeux divers dans les cafés adhérents au profit de l'Œuvre des Petits-ménages. Jeux de dames Courtois, café Belle-Vue et chez Mme veuve Mille, rue Cl.-Durieux. Jeu de boules à la platine chez M. Albert Albert, rue Ch.-Colombo: 100 fr. de prix dans chaque jeu. — A 15 h., réception de l'Harmonie « La Jeune-France », par le Comité des fêtes, au Petit-Cottignies, et défilé par les artères principales du quartier. — A 16 h., dans les jardins de M. Décottignies, ovation aux présidents et concert par l'Harmonie « La Jeune-France ». — A 20 h., dans la nouvelle salle des fêtes, rue de Roubaix, grand bal avec distribution de cotillons.

Journée du lundi 9 juillet. — Continuation des jeux dans les cafés. Distribution de friandises aux enfants des écoles du quartier. Réception des vieillards des sociétés d'entraide du Centre, à 13 h. 30 au Capreau. — A 14 h., à la nouvelle salle des fêtes du Capreau, sous la présidence de M. Henri Détailleur, maire, grand banquet offert aux « Petits-ménages » de la commune.

Le Comité organisateur met en vente au profit de l'Œuvre des Petits-ménages, le programme officiel de la fête et offre une brillante tombola gratuite aux détenteurs. Le tirage aura lieu le dimanche 15 juillet, à 11 h., au Café Belle-Vue, angle des rues Alexandre-Dubois et de Mulhouse.

L'arrestation d'un fraudeur

La brigade des douanes de Roubaix-Ville a arrêté mercredi à midi Achille Lejour, journalier, 48 ans, demeurant rue Pierre-de-Roubaix, 52, qu'ils ont trouvé possesseur de 1 kilo 250 de tabac de provenance étrangère.

Le fraudeur a été conduit à la gendarmerie de Roubaix pour être transféré au Parquet.

STATISTIQUE TRIMESTRIELLE DE L'ETAT-CIVIL. — Au cours du 2e trimestre qui vient de se terminer, le Service de l'Etat-Civil a enregistré 51 naissances contre 32 décès. Au cours de la même période, il a été célébré 19 mariages. Il a été enregistré 8 transcriptions de décès, 1 jugement de divorce.

CHIFFRE D'AFFAIRES. — Perception à la Salle des Fêtes de la Mairie demain vendredi 6 juillet, de 9 à 11 h. et de 14 à 16 h.

SECOURS AUX CHOMEURS. — Paiement à la Mairie samedi prochain 7 juillet, dans l'ordre suivant : à 14 h., pour les chômeurs complets, dans l'ordre numérique; à 15 h. 30, pour les chômeurs partiels, dans l'ordre d'arrivée.

CONSULTATIONS DES NOURRISSONS. — Aujourd'hui jeudi 5 juillet, à 14 h. 30, à l'Ecole maternelle du Capreau (lettres A à L).

CHEZ LES « AMIS DE L'ECOLE ». — Répétition générale de la clique demain vendredi, à 19 h., au siège, rue Voltaire. — Ce soir jeudi, à 19 h., entraînement général pour les gymnastes, au terrain des sports, rue des Canotiers. — Dimanche 8 juillet, de 9 à 12 h., au stand de la rue Voltaire, dernier entraînement pour le concours de tir à la carabine du 14 juillet.

ANCIENS COMBATTANTS RÉPUBLICAINS. — Dimanche 8 juillet, permanence, Café Lestienne, 20, rue Michelet de 9 à 11 h.

HARMONIE « LA JEUNE FRANCE ». — Ce soir jeudi 5 juillet, à 19 h., cours gratuits de solfège, au siège, 5, rue Pasteur, et à la Salle des Fêtes de Copreau, rue de Roubaix, où on peut présenter les nouveaux élèves aux professeurs chargés de ces cours.

GYMNASTIQUE « L'ESPERANCE ». — Vendredi, à la salle, rue Ferrer, répétition générale : pupilles à 19 h., adultes à 20 h.

WATTRELOS

LA FETE NATIONALE

Voici le programme de la fête du 14 juillet:

Vendredi 13 juillet. — Dans l'après-midi, distribution de gâteaux aux élèves des écoles communales. De 8 h. à 11 h., distribution extraordinaire de bons de viande aux familles inscrites au Bureau de bienfaisance.

Samedi 14 juillet. — [illegible] des Cheminots [illegible] Concours de pigeons-voyageurs.

A 9 h. — A Ste-Marguerite, concours de pêche à la ligne, organisé par la société « Les vrais pêcheurs de poissons blancs wattrelosiens », offert aux adhérents de Wattrelos, 300 fr. de prix. Inscriptions chez M. Flipot, 202, rue Clarisse.

A 10 h. 30. — Cortège des écoles laïques et des sociétés de la ville, 600 fr. de prix. — Premier groupe: rassemblement à 10 h., rue des Bellons. Tête: face au débit de tabac; queue: rue des Bellons. Itinéraire: rues des Bellons, des Fleurs, Pierre-Catteau et Grand'Place.

Deuxième groupe: rassemblement à 10 h., rue du Rivage. Tête: angle rues du Rivage et Carnot; queue: rue du Rivage. Itinéraire: rues Carnot, des Trois-Boutteilles, de l'Industrie, du Moulin et Grand'Place. Les sociétés défileront devant la Mairie et formeront la haie autour du terre-plein de la Place.

Après le défilé: audition de l'Orphéon scolaire mixte sur le kiosque de la Grand'Place avec accompagnement d'orchestre.

Il y aura deux jeux : jeu du mât, concours de chants d'oiseaux et 60 fr. de lots en nature seront attribués pour chaque jeu.

A 16 h. — Chez M. Georges Dewaele, rue de la Bailleria, 176, grand concours de chants d'oiseaux, organisé par la Protection wattrelosienne au profit de l'Hospice et du Comité de secours aux chômeurs nécessiteux. 200 fr. offerts par la Ville.

A 16 h. 30. — Au Crétinier, grande course pédestre (6.000 m.), 150 fr. offerts par la ville. Inscriptions et dossards chez M. Charles Mesure, rue du Crétinier, 27. Itinéraire: rues du Crétinier, de Tourcoing, St-Vincent-de-Paul, des Champs, du Sapin-Vert, d'Oran, Amédée-Prouvost (deux fois le parcours). Arrivée: 83, rue du Crétinier. Distribution des prix chez M. Pierre Leplat, rue du Crétinier, 83.

A 18 h. — Course vélocipédique (Circuit de Wattrelos), organisée par les commerçants du Saint-Liévin et réservée aux coureurs habitant la commune. Inscriptions chez M. Henri Poulon, rue Jules-Guesde, 28. Départ à 18 h., rue Jules-Guesde.

Fêtes de gymnastique et concerts. — Place de la Martinoire: 17 h., La Bienfaisance chorale; 17 h. 30, la Fanfare accordéoniste « L'Avenir ».

A la Houssarde (angle des rues du Château-d'Or et de la Bailleria): 18 h., Les Patriotes; 18 h. 30, l'Union chorale; 19 h., Les Enfants de la Lyre.

Vieille Place: 19 h. 30, La Gaulaise; 20 h., la Chorale « La Cecilia »; 20 h. 30, « La Philharmonie du Crétinier ».

Grand'Place: 21 h., la Musique municipale; 21 h. 30, fête gymnique par les sociétés des Pupilles de l'Humanité.

Concours artistiques. — Le 14 juillet, salle des fêtes de l'école de garçons du Crétinier, entrée: place Saint-Theodore-Paul, pour le chant.

Le piano d'accompagnement sera tenu par [illegible]

Le concours d'excellence de la Fédération des Jardins ouvriers du Nord

(Ph. du J. de R.)

L'ENTRÉE DES JARDINS OUVRIERS DU VÉLODROME, A WATTRELOS.

En médaillon : LES MEMBRES DU JURY : MM. WARGNIEZ, LEBRUNT et CUNY.

Mercredi matin, à 9 heures, est arrivé à Linselles, venant de Lille, le jury chargé de la visite des jardins ouvriers dont les occupants sont admis au concours d'excellence organisé par la Fédération des Jardins ouvriers du Nord, et dont les compétiteurs, au nombre de 23, avaient été choisis parmi les 50.000 membres dont est composée cette fédération.

Un jardinier linselloïs, M. Alphonse Dhalluin, demeurant rue Castelnau, a été admis à participer au concours, et c'est son jardin, appartenant à la parcelle des établissements de MM. P. et J. Tiberghien, qui a reçu hier la visite du jury.

Celui-ci était composé de MM. Cuny, conservateur du Jardin du Luxembourg, à Paris, président du jury; Lenfant, professeur d'agriculture adjoint aux Services agricoles du département du Nord; Wargnies, directeur des jardins de la ville de Roubaix.

Ils ont été reçus par MM. Tilmont, président du Jardin linselloïs, et Ghislain Lallemand, secrétaire. Les visiteurs après avoir examiné le jardin de M. Dhalluin, qui a fait sur eux une bonne impression, sont passés parmi les autres parcelles.

Avant de se retirer